

◎介绍丛书◎

Peter Pugh and Chris Garratt

INTRODUCING

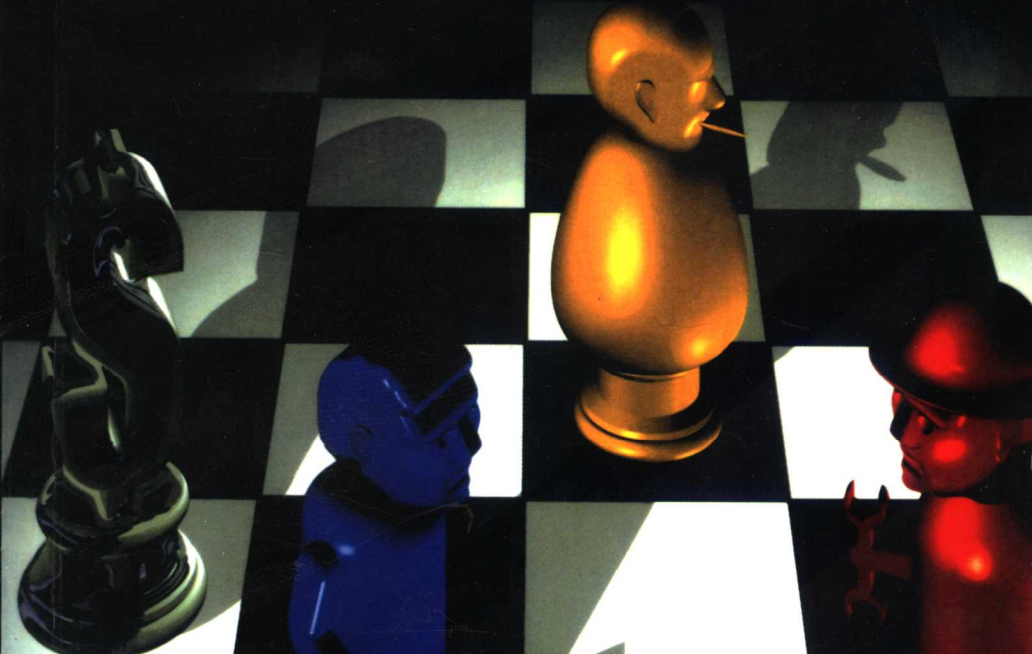
自 1991 年问世以来，先后以三十多种文字出版发行

销量达 2.4 亿册 全年龄推荐

全球人文科学爱好者的必读书

视
读

凯恩斯经济学



Keynesian Economics

〔英〕彼得·皮尤 〔英〕克里斯·加勒特◎著 王萍萍/译 田德蓓/审译

安徽文艺出版社

凯恩斯主义经济学

Keynesian Economics

Keynesian Economics

Keynesian Economics

凯恩斯经济学

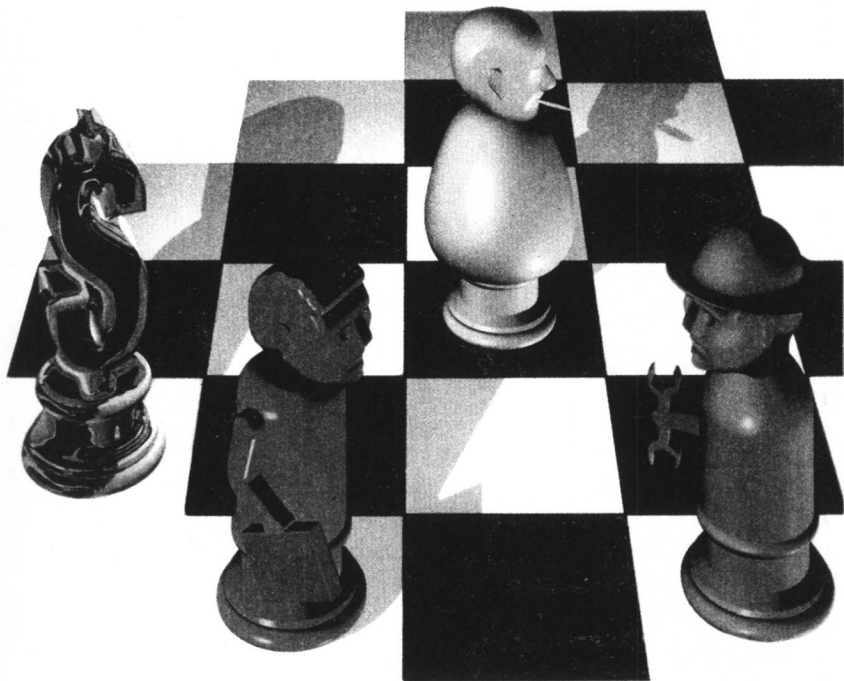
Keynesian
Economics

介绍丛书

INTRODUCING

[英]彼得·皮尤 [英]克里斯·加勒特 著

视读 凯恩斯经济学



Keynesian Economics

王萍萍 译 田德蓓 审译 安徽文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

视读凯恩斯经济学 / (英) 彼得·皮尤, (英) 克里斯·加勒特著; 王萍萍译, 田德蓓审译. — 合肥: 安徽文艺出版社, 2007.1

(介绍丛书)

ISBN 978-7-5396-2852-3

I. 视... II. ①彼... ②克... ③王... ④田... III. 视读凯恩斯经济学
IV. F091.348

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 159088 号

引进图书合同登记号: 1201415

[英] 彼得·皮尤 / 著
[英] 克里斯·加勒特

介绍丛书·视读凯恩斯经济学

王萍萍 / 译 田德蓓 / 审译

责任编辑: 秦 雯

特约编辑: 王 英 / 珂 碧 / 熊 频 / 闻 可

出 版: 安徽文艺出版社 (合肥市金寨路 381 号)

邮政编码: 230063

网 址: www.awpub.com

发 行: 安徽文艺出版社发行科

印 刷: 北京瑞诚印刷有限公司

开 本: 880 × 1194 1/32

印 张: 6

字 数: 140,000

版 次: 2007 年 1 月第 1 版 2007 年 1 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5396-2852-3

定 价: 16.80 元

(本版图书凡印刷、装订错误可及时向承印厂调换)

“介绍丛书”诞生于20世纪70年代墨西哥的贫民窟。一个有抱负、激进的漫画家 Eduardo 'Rius' del Rio 想为逐渐觉醒的70年代的工人阶级做点事情，向人民介绍一些伟大的思想。

于是第一本《马克思图文解说初级读本》就此诞生。

一半是出于想启发民智，一半是想以浅显易懂的方式解读马克思。正是 Eduardo 'Rius' del Rio 的这种想法，之后的“介绍丛书”由此而来。

《马克思图文解说初级读本》英文版的编辑理查德看到了“初级读本”这个理念的潜在市场。

1991年，更多不同内容的初级读本逐渐面世。随后，理查德与两个做市场的朋友联手，成立了 ICON BOOKS，开始出版《初级读本》系列。

1999年，《初级读本》正式更名为“介绍丛书”。

今天的“介绍丛书”，都在沿循最初 Eduardo 'Rius' del Rio “把复杂的思想简单化”的理念。“伟大的思想”就此被更多的人了解。

迄今为止，“介绍丛书”在全世界已经卖出三百多万套，长时间雄霸二十五个国家畅销书排行榜榜首。

在全世界以三十种以上的文字出版发行。

“介绍丛书”全套共八十多本，其中涉及了人文科学的众多内容，为人文爱好者提供了较好的学习范本。此次出版的第一辑，为编辑从中精选的二十本，生动有趣，具有较强的普及性。

“介绍丛书”在世界各地的销售都非常成功，各地知名媒体都给予了很高的评价。

《卫报》：“有非常重要的影响。”

《新科学家报》：“真正伟大的成就！”

《泰晤士报》：“打包成捆的知识送给你。”

《星期天时报》：“涵盖很多出色的主题。”

约翰·吉布森：“只有雷同，决不同。”

“介绍丛书”原由英国爱康出版社出版。这是一套内容丰富多彩的系列图书，它涵盖了从古到今世界上自然科学与人文科学的名家思想和学科内容，是引导初学者在各领域入门学习的良师益友。它以图文并茂的形式，使读者从字里行间领略到作者的智慧与匠心，并轻松地理解书中的观点与论述。

“介绍丛书”的作者大多为某一专业领域的大学教授，他们所使用的语言清楚明了，绝无晦涩难懂的术语；这套丛书既有梗概介绍，又有拓展阅读，因此读者能在这套丛书的指引下涉足那些从未接触过的崭新世界，受到启发从而把所学知识融会贯通。这套丛书的与众不同之处也是最为成功之处就在于，它能使得学习成为一种愉悦而充满互动性的过程。

早在20世纪70年代初，“介绍丛书”首次出现于墨西哥。英文翻译的版本在1976年出版，立刻引起轰动，成为当时人们争相阅读的书籍。这套丛书具有巨大的市场潜力。

20世纪90年代初，英国就为这套丛书专门成立了一家出版社(ICON BOOKS)。如今，这套丛书已被翻译成三十多种语言，从法语、日语到阿尔巴尼亚语乃至越南语，已发行三百多万套，多次荣登畅销书榜首，堪称畅销世界的热卖书籍。随着时代的前进，这套丛书也在不断更新、充实内容，加入了许多新的元素，使得这套丛书始终充满着时代气息。

对知识的渴望是全世界人们的共同心声，然而，强大的工作压力、快速的工作节奏使阅读时间严重萎缩也是当今读书人面临的重大难题。“介绍丛书”正是以其语言的幽默诙谐、图文的好看易懂、体例的简洁明了，又兼具专业性与趣味性的诸多优势，吸引了世界上无数好学者的眼球。在我国全面构建和谐社会，倡导以“崇尚科学知识为荣”的今天，我们相信，这套丛书也会感动我国读者，对我国读者特别是广大青年读者知识积累和素质培养，都会带来很大的好处。正因为如此，安徽文艺出版社几经周折，终于获得了这套丛书的中国专有出版权，并组织较好水平的翻译队伍将其翻译出版，以飨读者。

这套丛书由田德蓓教授组织翻译，由多名大学英语教师和专业翻译工作者参与翻译，出版社多名编辑（校）人员参与编审（校）。他们的工作中精琢细磨，表现了严谨负责的精神。由于这套丛书体例庞大，学科多样，作者的观点也并非唯一正确，翻译出版中疏漏在所难免，敬请广大读者特别是有关专家批评指正。知识的培养对一个人是重要的，对一个民族也是重要的。热切期望读者诸君与出版社共同努力，去拓展适合我们的民族、适合我们每个人的知识空间！

安徽文艺出版社

“介绍丛书”诞生于20世纪70年代墨西哥的贫民窟。一个有抱负、激进的漫画家 Eduardo 'Rius' del Rio 想为逐渐觉醒的70年代的工人阶级做点事情，向人民介绍一些伟大的思想。

于是第一本《马克思图文解说初级读本》就此诞生。

一半是出于想启发民智，一半是想以浅显易懂的方式解读马克思。正是 Eduardo 'Rius' del Rio 的这种想法，之后的“介绍丛书”由此而来。

《马克思图文解说初级读本》英文版的编辑理查德看到了“初级读本”这个理念的潜在市场。

1991年，更多不同内容的初级读本逐渐面世。随后，理查德与两个做市场的朋友联手，成立了ICON BOOKS，开始出版《初级读本》系列。

1999年，《初级读本》正式更名为“介绍丛书”。

今天的“介绍丛书”，都在沿循最初 Eduardo 'Rius' del Rio “把复杂的思想简单化”的理念。“伟大的思想”就此被更多的人了解。

迄今为止，“介绍丛书”在全世界已经卖出三百多万套，长时间雄霸二十五个国家畅销书排行榜榜首。

在全世界以三十种以上的文字出版发行。

“介绍丛书”全套共八十多本，其中涉及了人文科学的众多内容，为人文爱好者提供了较好的学习范本。此次出版的第一辑，为编辑从中精选的二十本，生动有趣，具有较强的普及性。

“介绍丛书”在世界各地的销售都非常成功，各地知名媒体都给予了很高的评价。

西方经济学相对于其他学科而言，它的理论形态的形成比较晚，只有 300 多年的历史。尽管历史上经济学家的思想和理论对今天形成的人类文明做出了重大的贡献，但他们仍然不太为人们所熟悉。比方说现在有人问：“你知道约翰·梅纳德·凯恩斯是谁吗？”能答上来的人恐怕是寥寥无几。

本书用生动有趣、活泼幽默的插图和浅显易懂的文字介绍了 20 世纪西方经济学及当时最著名的经济学家凯恩斯。它向我们提供了凯恩斯的生平及其主要的经济学理论和著作，还包括这些理论和著作产生的社会背景及其对世界经济所起的作用。

曾经有人这样评价约翰·梅纳德·凯恩斯：“正是由于他在经济学方面的杰出贡献，才使 20 世纪一切从事经济活动的人在无序的世界中找到了自己的位置，使人类有限的资源得以合理优化的配置，使人类的文明进入一个空前繁荣兴旺的阶段。”为什么人们会对凯恩斯有如此高的评价，读完这本书你自然就会找到答案。

在电视、电影空前繁荣的今天，图文并茂的介绍方式也是时代发展的产物，希望这本书能激发起大家的阅读兴趣，主动拓宽知识面，提高自身的整体素质。

最后需要说明的是由于译者水平有限，译文中难免有不当之处，还请广大读者批评指正。

王萍萍
2006 年于安徽大学

目录

译者序	1
约翰·梅纳德·凯恩斯	1
凯恩斯的家庭背景	2
凯恩斯的童年	7
凯恩斯和剑桥学友会	10
道德角色的榜样	12
政治角色的榜样	13
凯恩斯进入政府机构	14
古典货币数量理论	16
布卢姆斯伯里团体	20
青年文化的先驱	21
第一次世界大战爆发了	24
美国说：谢谢——但我不需要	32
《凡尔赛和约的经济后果》.....	33
凯恩斯卓越的远见	34
凯恩斯娶了俄罗斯芭蕾舞演员	42
回归金本位制	46
汇率机制的预演	47
全力驶向崩溃	54
华尔街股市的崩溃和世界的大萧条	56

危机对德国造成的影响	58
约翰·梅纳德·凯恩斯的沉浮	60
《通论》，1936年	62
凯恩斯——“经济学界的爱因斯坦”	64
凯恩斯之前的经济学	65
李嘉图的回应	67
萨伊定律	68
马克思的经济周期论	70
马克思是正确的吗	72
经济周期	73
资本货物和消费品的区别	74
加速数	75
经济衰退	76
1926年大罢工	78
20年代正统的经济学家们说	80
答案是什么	84
凯恩斯的方案	86
答案是充分就业吗	89
什么决定了就业水平	90
什么是乘数效应	92
乘数效应	93
所以	94
哪个国家最先试用了凯恩斯主义经济学呢	95
德国的例子	96
最终的解决方案并不是凯恩斯的方案	98
凯恩斯主义的拙劣翻版	99
预言再度出现	100
拯救美国	101

大杂烩式的经济复苏措施	103
战争是一个解决办法	106
从摇篮到坟墓	107
为战争买单	108
二战期间和战后的凯恩斯主义	110
布雷顿森林协定, 1944年7月27日	112
英国的“财政敦刻尔克”	114
美国真的那么吝啬么	116
“为资本主义提供国际保护措施”	118
凯恩斯去世	120
“我们从来没有经历过如此之好的时刻”	122
对凯恩斯主义的“精密调节”	126
精密调节需求	128
菲利普斯曲线	129
如果失业和通货膨胀同时增加, 将会出现什么情况呢	130
同时, 在美国	131
20世纪70年代对凯恩斯主义的排斥	132
什么是货币主义	133
“新”古典经济学家	134
自然失业率	136
那么如何应付高失业	137
货币主义的“塞尔斯顿者”	140
现在, 轮到塞尔斯顿的女强人了	142
货币主义解决失业问题的方法	144
滞胀	147
货币主义有用吗	148
货币政策的“副作用”是什么	149
货币主义的失败	150

里根经济学又怎样呢	151
把 20 世纪 70 年代的经济滞胀归咎于凯恩斯主义的政策公平吗	153
凯恩斯的自相矛盾	154
有关凯恩斯的传言	162
凯恩斯，金本位和汇率机制	164
现在凯恩斯革命会在哪里发生呢	170
拓展阅读	172
附录	174

约翰·梅纳德·凯恩斯

约翰·梅纳德·凯恩斯 (John Maynard Keynes, 公元 1883~1946 年) 是 20 世纪最伟大也最有影响力的经济学家。他的经济理论来源于他亲身经历的 20 世纪的 3 个关键时期：一战后的和平协议时期、大萧条时期和二战时期。



凯恩斯的家庭背景



约翰·梅纳德·凯恩斯，1883年6月5日生于剑桥市哈维路(Harvey Road, Cambridge) 6号的一幢房子里。这幢房子是他的父母亲手建造的。他的父母自1882年起到凯恩斯去世，一直都居住在那里。他的母亲叫弗洛伦斯(Florence)，生于1861年，直到1958年去世，她使用的都是同样的质地坚实的家具和威廉·莫瑞斯(William Morris)的壁纸。



凯恩斯的父亲，约翰·内维尔·凯恩斯(John Neville Keynes，公元1852~1949年)本科原就读于剑桥数学系，后转读伦理学系。他在一次伦理学科荣誉学位考试中高居榜首，因而被称为“高级伦理学家”。后来他还成为潘布鲁克学院(Pembroke College)的一员。

内维尔曾担任经济学家阿尔弗雷德·马歇尔(Alfred Marshall，公元1842~1924年)和亨利·西奇威各(Henry Sidgwick，公元1838~1900年)的助手。马歇尔认为内维尔是他最好的学生之一。



1942年，梅纳德在国王学院(King's College)为其父举行的90寿辰的宴会上，曾这样描述他的父亲：

……他是维多利亚中期一位风度翩翩的学者；他读斯温伯恩(Swinburne)、梅瑞狄斯(Meredith)和易卜生(Ibsen)的著作，使用威廉·莫瑞斯的壁纸；他留着胡须，谦虚、勤奋，但又很富有、爱享乐，比较奢侈但绝不过度；他很慷慨，爱交际；他喜欢娱乐、美酒、游戏、小说、戏剧、旅行……他离不开工作，但当偏头痛发作时他就对一切事物的前景悲观至极……

爸爸，生日快乐……

